NAKAGZKA

Lookbook 2024

O MAKASZCE

Jesteśmy niedużą, rodzinną firmą, która powstała z miłości do dzieci, pasji do szycia i projektowania, oraz z marzenia o tym, żeby dawać innym nieograniczone pokłady radości.

Oferujemy szeroką gamę wyjątkowych produktów dla niemowląt, dzieci i dorosłych. Od artykułów pościelowych, przez ręczniczki, akcesoria do wózka, namioty tipi, niebanalne torebki dla mam, aż po wygodne dziecięce ubranka.

Tworząc nowe kolekcje inspirujemy się naturą, bawimy się kolorami i wzorami, dajemy się w pełni ponieść fantazji. Przy współpracy naszych fantastycznych projektantek od podstaw kreujemy magiczny Makaszkowy Świat.

Kontrolujemy naszą produkcję na każdym jej etapie. Począwszy od fabryki, gdzie tkane są materiały, przez farbiarnię, naszą szwalnię, aż po kontrolę jakości bezpośrednio przed spakowaniem i wysyłką do klienta gotowego towaru.

Zanim wprowadzimy nowy produkt do oferty, spędzamy długie godziny na rozmowach, projektach i szyciu prototypów. To właśnie lubimy najbardziej - tworzyć dla Was dopracowane w najdrobniejszych szczegółach wyroby, które będą towarzyszyć Wam na co dzień i umilać każdą chwilę. Na bieżąco staramy się udoskonalać nasze produkty, tak by nasi klienci mieli pewność, że kupują wyrób z najwyższej półki.

ABOUT MAKASZKA

We are a small family run business born out of love to children, passion for sewing and design, and dream to spread joy into the world.

Makaszka is a brand that offers a wide range of products for very little ones and also for adults. Starting from bedding, towels, stroller accessories, tipi tents, unique bags for moms to very comfortable baby clothes.

When creating new collections we play with colour and design. We cooperate with fantastic graphic designers with head full of artistic ideas.

We have our own tailor's studio what enables us to control every single step of the production. We also provide a quality control before sending the orders to our partners.

Long hours of discussions, designing and prototyping pass before a new product hits the market. This is what we like best: to create perfect products, refined in tiniest detail, that will serve you in everyday life making you smile. We constantly improve our products to make sure you buy the highest quality.

kolekcje wzornicze

our designs

Kolekcje wzornicze powstają w oparciu o obserwacje i wspomnienia z podróży, tych dalekich i zupełnie najbliższych - spacerów po łące czy lesie. Fascynuje nas to, jak bardzo harmonijny i kojący jest naturalny krajobraz pomimo bogactwa i złożoności motywów, tekstur i barw - a właściwie dzięki nim!

Tej niezwykłej harmonii szukamy tworząc nasze kolekcje. Kształty roślin i zwierząt podpatrujemy w świecie przyrody, często ucząc się przy okazji o ich wyjątkowych właściwościach. Malujemy je ręcznie, farbami na papierze, obserwując tekstury powstające z unikalnego połączenia pigmentów i wody, uzyskując miękkość konturów, tak bardzo naturalną w odbiorze. Składając finalną kompozycję dbamy, by była kojąca, przyjemna dla oka i pełna drobnych niespodzianek.

Our collections are inspired by close observations of natural world and journey memories from farewell places and nearby forest walks. We are fascinated by how harmonious and soothing the natural landscape is, despite (or thanks to!) the complexity of motifs, textures and colours.

When creating our prints we look for this extraordinary harmony. On this occasion, we often discover wonderful curiosities hidden in shapes of plants and animals that appear in the nature world.

Thanks to hand painting we reach the most natural effect possible. We care that the final composition pleases the eye and is full of little surprises.

NEW!

Best Memories

Z okacji 10 lecia istnienia Makaszki stworzyliśmy jubileuszową kolekcję, która łączy najlepsze wzorowe wspomnienia z ostatnich lat. To sentymentalna podróż przez naszą historię, w słodkich, lekkich, romantycznych barwach.

On the occasion of Makaszka's 10th anniversary, we've created a special jubilee collection that combines elements taken from our best pattern memories. Its a sentimental journey through our history in sweet, light, romantic tones.

NEW!

Stardust

Kosmonauci, kosmici, statki kosmiczne, planety, gwiazdy i galaktyki - w tej kolekcji odnajdziesz wszystkie wspaniałości kosmosu!

Cosmonauts, friendly aliens, satelites, space ships, planets, stars and galaxies - here you will find all these cosmic splendors!

Mystery of Flowers

Kolekcja inspirowana barokowymi obrazami, pełna kwiatów i owoców zebranych w eleganckie bukietowe kompozycje.

A collection inspired by baroque paintings full of flowers and fruits collected into elegant, mysterious compositions .

Nature Symphony

Leśne grzyby czy morskie rozgwiazdy? Glony czy porosty? Gałązki czy jeżowce? Świat natury jest pełen tajemnic - ta kolekcja jest celebracją jego harmonii.

Mushrooms or starfish? Algae or lichens? LIttle twigs or sea urchins? World of nature is full of secrets - our collection celebrates its harmony.

Pastel Gelato

Relaks na plaży, patrzenie w chmury, smak lodów, kolorowe posypki, śmiech - z tą kolekcją przywołujemy beztroskie lato!

Beach life, cloud watching, ice cream taste, colourful sprinkles, laughter - with this collection we recall careftree summer days!

Lightness

Kolekcja delikatna i lekka jak mgiełka, przywołująca na myśl błogość letnich, spokojnych dni.

Delicate and light like a cloudlet, this collection evokes a bliss of tranquil summer days.

Taste of Summer

Poczuj z nami smaki lata! Soczyste czereśnie, brzoskwinie prosto z drzewa i kwaśne cytryny w klasycznej botanicznej odsłonie. Smacznego!

Taste the summer! Juicy cherries, peaches straight from the tree and sour lemons in a classic, vintage sauce. Bon appetit!

Countryside Tales

Szczęśliwe zwierzęta i ptaki domowe, dom z płotem, pola, łąki, drzewa, stawy... niech was zachęcą do wspólnej zabawy!

Happy domestic animals and birds, a house with a fence, fields, trees and ponds... A perfect setting for a new play, isn't it?

Rainbow Mountain

Wstęgi wielobarwnych minerałów zaskakują i zachwycają na zboczach tęczowych gór oraz... na naszych produktach!

Stripes of colourful minerals can surprise and delight us on the rainbow mountain slopes and... on our products!

Dream Garden

Zapraszamy Was do naszego letniego ogrodu marzeń. Tu, wśród kwiatów w pełnym rozkwicie, tańczą kolorowe motyle.

We welcome you to our dream summer garden. Here, among blooming flowers, butterflies flutter with grace.

Treasure Islands

Kolekcja dla poszukiwaczy skarbów i pirackich tajemnic. Potwory, zaginione wioski i skrzynie pełne złota - przygoda czeka!

A collection dedicated to little treasure hunters and pirates fans. Look for sea monsters, lost villages and tresure chests!

Foggy Morning

Kolekcja inspirowana spacerami o świcie po łąkach. Tu owady bzyczą pośród mgieł, a wilgotne kwiatki lśnią pod stopami.

A collection inspired by the walks in the meadow at dawn. There, insects buzz in the mists and flowers shine under the feet.

Fairies

Poznaj z nami magiczny świat ogrodowych wróżek baraszkujących beztrosko pośród dzikich kwiatów.

Discover a magical world of little garden fairies that play carelessly among the wild flowers.

Sawanna

Gorący klimat Afryki, jej charakterystyczna roślinność i zwierzęta na czele z królem - lwem.

The hot climate of African savanna, its distinctive vegetation and animals led by their king: lion.

Woodland

Inspirowana lasem, gdzie wśród krzewów i drzew przemykają dzikie zwierzęta i ptaki. Nazwiesz je wszystkie?

Inspired by a dense forest, where wild animals and birds sneak and hide among trees and bushes. Can you name them all?

Ornithology

Kolekcja celebrująca piękno i różnorodność świata ptaków, inspirowana bogactwem ilustracji atlasów ornitologicznych.

A collection inspired by the beauty and the diversity of the bird world as well as richness of illustrations from ornithological atlases.

Tropical Vibes

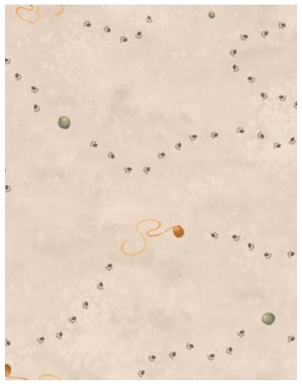
Podróż w tropikalne krainy pełne krzyków papug, zieleni egzotycznych liści, zapachu kwiatów, upałów i słońca.

A collection taking you to the tropical lands full of parrots' cries, deep greenery, smell of flowers, heat & sun!

Meow Stories

Ukochane przez wszystkie dzieci - koty, kotki, kociaki! Znajdziesz tu też swojego mruczącego przyjaciela?

A collection featuring our beloved cats! Do you spot your own little compagnon too?



Viva Mexico!

Jasna wersja naszego meksykańskiego wzoru, inspirowana słońcem i pustynnym piaskiem.

A bright version of our Mexican collection, with colours inspired by the sun and the sand.

Z czego szyjemy

Stosowane przez nas tkaniny spełniają najwyższe standardy, są delikatne, a jednocześnie bardzo wytrzymałe, kolory pozostają żywe i trwałe. Od lat współpracujemy tylko z jednym, sprawdzonym dostawcą bawełny i bambusa. Jest jednym z najlepszych mistrzów tkackich w kraju, dbającym o najwyższy poziom swoich wyrobów.

Tkaniny barwimy zawsze w tej samej profesjonalnej farbiarni, stosującej bardzo bezpieczną metodę nadruku, potwierdzoną Certyfikatem Oeko-Tex 100. Tkanina, zanim trafi do szwalni, przechodzi szereg testów: na tarcie, pranie w wysokich temperaturach, kurczliwość itp. Wszystkie stosowane przez nas tkaniny, wypełnienia i nici posiadają certyfikaty GOTS, OEKO-TEX 100, czy też BEZPIECZNY DLA DZIECKA.

Zaraz po bawełnie najważniejszy jest dla nas bambus. Jest to niezwykła przędza o fantastycznych właściwościach. Bambus jest antybakteryjny, antyalergiczny i anty-grzybiczny. Absorbuje wodę o 60% lepiej niż bawełna, pochłania nieprzyjemne zapachy i jest w pełni biodegradowalny. Bambus, z którego tkany jest nasz materiał, jest wolny od pestycydów i zanieczyszczeń. Tkanina bambusowa w 30% sama się sterylizuje. Ma właściwości termoregulacyjne, dzięki czemu podczas upałów utrzymuje temperaturę niższą od otoczenia.

Od pewnego czasu naszą ofertę poszerzamy o produkty z dzianin bawełnianych, bardzo przyjemnych w dotyku i delikatnych - idealnych dla niemowlęcej skóry. Szyjemy z nich pierwsze ubranka dla noworodków, czapeczki i niezwykle praktyczne śpiworki do spania.

Kolejną grupą naszych materiałów są tkaniny wodoodporne. Te zaawansowane technologicznie materiały stosujemy do szycia wszelkich akcesoriów, które muszą być praktyczne, wytrzymałe i odporne na działanie ekstremalnych warunków.

Our fabrics

Materials we use for our products always meet the highest standards. They are soft to the touch yet durabile. Thanks to the modern printing method confirmed by the Oeko-Tex 100 Certificate, the colours stay briht and vivid. We have been working with the same cotton and bamboo supplier for years. He is one of the best weaving masters in our country, caring to provide the highest product quality.

Before hitting the tailor's studio the fabrics have to go through many tests: rubbing test, washing in high temperatures and also tensile strength test. All the semi-finished products are OEKO-TEX 100 and SAFE FOR BABY certified.

Second most important yarn, after cotton, is bamboo: antibacterial, antifungal, anti-allergic. Thanks to its thermoregulation properties, bamboo fabrics keep the temperature a whole 2 degrees lower than the surrounding environment during hot weather. Our bamboo yarns are pollution free and pesticide free. They have natural effects of sterilisation (30% of the fabric sterilizes itself) and absorb water 60% better than cotton.

Recently we have extended our materials range with knitted cotton. It's extra soft and pleasant to the touch, perfect for delicate baby skin. We use it for newborns baby clothes and very practical sleeping bags.

Other group of our textiles are waterproof fabrics. These high-tech materials are used for any accessories that need to be practical, durable and resistant to extreme conditions.

kolekcje produktów

Szyjemy w Polsce i jesteśmy z tego dumni! Posiadamy swoją szwalnię, w której pracuje świetnie zgrany zespół doświadczonych i niezwykle twórczych krawcowych. Kiedy przedstawiamy nowy pomysł, godzinami dyskutujemy i dopracowujemy projekt – wiemy, że będzie dokładnie taki, o jakim marzyliśmy.

Kiedy nowy makaszkowy produkt trafia na rynek, chętnie zbieramy wszelkie opinie na jego temat i podpatrujemy, jak sprawdza się w codziennym użytkowaniu. Jest nam niezwykle miło widząc zadowolenie naszych klientów, wtedy naprawdę czujemy, że to co robimy ma ogromny sens i mamy jeszcze więcej energii do dalszej pracy.

Ale nigdy nie osiadamy na laurach! Stale poprawiamy, ulepszamy i modyfikujemy nasze produkty, żeby mieć pewność, że są one nie tylko piękne, ale i przydatne, a wręcz niezbędne w codziennym użytkowaniu - a także, że dają ogrom radości naszym małym i dużym klientom :)

collection by products

“Made in Poland” sign on our label is something that make us really proud! The key to our success is our professional and well-skilled team that can change any idea into a final product. Thanks to that we are flexible and ready to introduce any modification and improvement when needed.

When a new MAKASZKA product hit the market, we observe how it works in everyday life and we look forward to hearing any opinion about it. We are very happy to see our clients‘ satisfaction so we can really feel our hard work makes sense which gives us even more motivation to go further with new ideas.

But we never rest on our laurels! We constantly improve and modify our products to make sure they are not only beautiful and useful in everyday life, but also that they bring joy to our little and big clients .

W podróży
ON THE ROAD

Kompleksowe wyposażenie wózka dziecięcego: kocyki, śpiworki, poduszki podróżne i czapeczki w wielu rozmiarach, kolorach i wzorach. Wszystko, co może przydać się na spacerze, a nawet dłuższym wyjeździe.

A versatile equipement for a stroller: blankets, travel pillows, sleeping bags and caps in many sizes, colours and patterns. Everything you can need during the walks or even longer journey.

Wkładka do wózka, uniwersalna do każdego modelu spacerówki.

A stroller pad, universal for any kind of stroller.

Motylek antywstrząsowy pod główkę dla niemowląt.

A shockproof butterfly pillow to protect the baby's head.

Osłonki na pasy wózka, fotelika samochodowego, a nawet pasy samochodowe.

Belt protectors for strollers, infant car seats and even for car belts.

Cieplutki, wygodny i wodoodporny śpiworek Premium do gondoli, fotelika, spacerówki i na sanki.

A warm, comfy and waterproof sleeping bag for a stroller, a car seat and for snow sleds.

Mufka z kieszonką zabezpieczająca dłonie podczas spaceru.

A muff with pocket protects hands during the walks.

Cieplutkie wodoodporne rękawice przypinane do drążka wózka na dyskretny magnes.

Warm & waterproof gloves, fastenable to stroller handlebar with magnets.

Kocyk / otulacz do fotelika samochodowego, idealny w pierwszych miesiącach życia.

A car seat blanket, perfect in the first months of life.

Antypotowa wkładka do fotelika samochodowego z „inteligentną" siatką dystansową.

An anti-sweat car seat pad, with an "intelligent" spacer mesh.

Osłonka zabezpieczająca pałąk wózka.

A protective cover for stroller handle.

Śpiworek Alpaka do gondoli, spacerówki i fotelika samochod.

An Alpaca sleeping bag for a carryot, a car seat or a stroller.

Czapka z kominem.

A cap with a tube scarf.

wymiary śpiworków
sleeping bag sizes

45 x 80 cm

47 x 85 cm

50 x 110 cm

Wkładka do wózka MEMORY dla 100% komfortu

MEMORY STROLLER PADS FOR A MAXIMUM COMFORT

Szlufka

Odpinana szlufka, w której można zamontować podusię podróżną Motylek, żeby zawsze była na swoim miejscu.

Loop

Detachable loop that can be used to mount the butterfly pillow so it always stays in place.

Troczki

W górnej części wygodne troczki służące do przymocowania wkładki do wózka.

Straps

Functional straps in the pad's upper part to easily attach the pad to the stroller.

Otwory na pasy

Aż 8 długich otworów na 5-punktowe pasy, dzięki którym dopasujesz wkładkę do każdego wózka i wzrostu dziecka.

Seat belt holes

8 long openings for a 5-point harness make the pad adjustable for any stroller type and your child's height.

Gumka

W tylnej części szeroka gumka dodatkowo mocująca wkładkę.

Rubber bands

At the pad's back there is a wide rubber bands serving as an additional fixing.

Tkanina

Nasze wkładki wykonane są obustronnie ze 100% tkaniny bambusowej, lub z jednej strony z najwyższej jakości bawełny, a z drugiej z bajecznie miękkiego Velvetu. Bawełniana wkładka ma wszyty wodoodporny podnóżek.

Fabric

Our stroller pads are made out of 100% bamboo fabric on both sides or alternatively, out of a high quality cotton on one side and a fabulously soft velvet on another. The cotton version has a waterproof sewn-in footrest.

Innowacyjne wypełnienie

Wkładka w opcji MEMORY ma wszytą "inteligentną" gąbkę z pamięcią kształtu Memory Foam, która nie wywiera nacisku na punkty kontaktowe ciała, ale dopasowuje się do nich optymalnie podpierając ciało, co jest idealne dla maluszków z zespołem napięcia mięśniowego.

Innovative Filling

In the MEMORY option, the pad has a fantastic, "intelligent" memory foam, that doesn't put pressure on the body contact points, but instead, it fits them by supporting the body in the optimal way. This is a perfect solution for hypertonic babies.

.

Antypotowa wkładka do fotelika samochodowego

AN ANTI-SWEAT CAR SEAT PAD

Tkanina

Jedna strona wkładki wykonana jest ze 100% tkaniny bambusowej, o właściwościach termoregulacyjnych, dzięki czemu podczas upałów utrzymuje temperaturę niższą od otoczenia.

Fabric

On front side, the pad is made of 100% bamboo fabric, that has thermo regulating properties: during the heat it maintains lower temperature than surroundings.

Troczki, gumeczka, stoper

Troczki w górnej części i gumka ze stoperem pozwalają na wygodne zamocowanie wkładki, tak by zawsze była na swoim miejscu.

Straps, rubber band & stopper

Functional straps and rubber band with stopper in the pad's upper part enable to easily attach the pad to the car seat so it always stay in place.

Ergonomiczny kształt

Dopasowany do fotelika i wagi dziecka kształt oraz grubość wkładki sprawiają, że jej zastosowanie jest bezpieczne i nie wpływa na funkcjonalność fotelika

Ergonomic shape

A shape designed to fit the car seat and thickness of the liner being adjusted to baby weight make the pad safe and doesn't effect the car seat functionality.

Inteligentna dzianina 3D

Nowoczesny, technologicznie zaawansowany materiał charakteryzujący się dużą cyrkulacją powietrza oraz minimalną absorpcją wody. Jego otwarta, przewiewna struktura pozwala na wyparowanie wilgoci i regulację temperatury. Dzianina jest antyalergiczna, lekka, łatwa w utrzymaniu czystości, ma właściwości antybakteryjne, zapobiega odparzeniom, ale przede wszystkim jest oddychająca i przewiewna, dzięki czemu zapobiega poceniu się nawet w upalne dni.

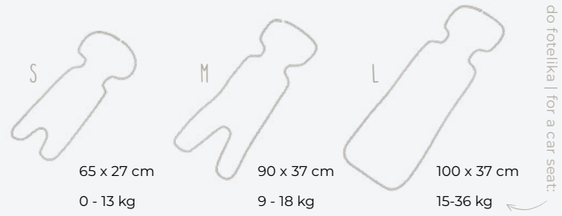
Intelligent 3D material

A modern, high-tech material characterised by high air circulation and minimal water absorption. Its open, airy structure enables humidity evaporation and temperature regulation. It's anti-allergic, light, easy to keep clean, has antibacterial properties, prevents chafes. But most of all, it's breathable so it prevents sweating even during hot days.

.

rozmiary naszych wkładek:

our car seat pads' sizes:



Śpiworki na chłodne dni

WARM & COMFY SLEEPING BAGS

Otwory na pasy

Aż 10 szerokich otworów na 5-punktowe pasy, dzięki którym idealnie dopasujesz śpiworek do wózka i wzrostu maluszka.

Seat belt holes

10 wide holes for a 5-point harness make the sleeping bag easily adjustable for your stroller type and your baby's size.

Guziczki, gumeczki, tasiemki

Śpiworek posiada szereg dodatków ułatwiających jego użytkowanie, dzięki którym np. wywiniesz okrycie i podepniesz kiedy nie ma potrzeby owijania maluszka aż pod buźkę. Wygodniej odepniesz i zapniesz suwaczki oraz zamontujesz go do ramy wózka i zabezpieczysz przed zsuwaniem.

Buttons, elastics, ribbons

Our sleeping bag has a number of accessories designed to maximize the comfort of use. You can roll up and strap a cover when there is no need to pull it under you baby's chin. It's easily zipped and unzipped, mounted to the stroller's frame and secured from slipping.

Ochrona przed zabrudzeniem

Śpiworek M w dolnej części ma wszytą wodoodporną tkaninę, która zabezpiecza go przed ewentualnymi zabrudzeniami od bucików.

Water & dirt protection

Sleeping bag in the M size has a waterproof fabric sewn in the bottom part to prevent water and dirt from the baby shoes penetrate

Wypełnienie

Antyalergiczna, oddychająca włóknina silikonowa o gramaturze 400g/m2.

Filling

Antiallergic, breathable 400 gsm silicone non-woven fabric.

Futerko

Przypięte do kaptura na dyskretne guziczki, mięsiste i puszyste sztuczne futerko dodaje uroku śpiworkowi.

Fake fur

Pinned to the hood with a subtle buttons, a fluffy fake fur protects baby's face from the wind and adds a wintery charm.

Ściągacz

W górnej części okrycia wszyta jest szeroka gumka, dzięki której śpiworek lepiej otula maluszka.

Welt

At the cover's upper part there is a wide rubber band that enables to better wrap the baby.

Pikowanie

Odpowiedni rozmiar pikowania dodaje uroku śpiworkowi, ale przede wszystkim optymalizuje rozłożenie wypełnienia, znacząco wpływając na sposób grzania.

Quilting

A proper quilting size make the sleeping bag really goodlooking, but most of all it optimalizes the filling spread and warming properties.

Tkanina wierzchnia

Miękka i przyjemna w dotyku, zarazem mocna, wytrzymała i całkowicie wodoodporna tkanina sprawia, że nasz śpiworek jest tak bardzo wyjątkowy.

Outer fabric

Soft and nice in touch, but also firm, durable and waterproof - the outer fabric makes our sleeping bag so much unique.

Wiosna i Lato

SPRING & SUMMER

Czapeczki, kocyki, otulacze i akcesoria stworzone tak, by zabawa na świeżym powietrzu w ciepłe, słoneczne dni była jak najdłuższa i najpiękniejsza.

Sun caps, blankets, swaddles and other accessories created to make the outdoor play during sunny days as long and beautiful as possible.

Kocyk piknikowy - letni niezbędnik.

PICNIC BLANKETS - A SUMMER MUST HAVE

Piękny i funkcjonalny / Stay dry & stylish

Z jednej strony mocny wododoporny materiał, z drugiej - tkanina 100% bawełny. Obie strony zadrukowane w nasz autorski wzór.

On the one side there is a strong waterproof material, on the other - 100% cotton fabric. Both sides feature the same pattern.

Wygodny / Comfy

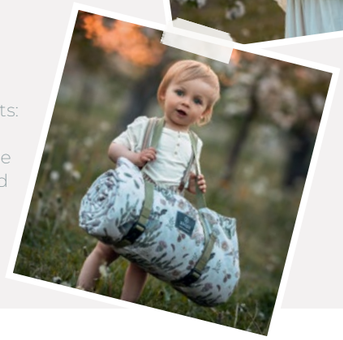
Wypełniony lekką włókniną dającą poczucie miękkości i wygody.

Filled with soft and light nonwovens to provide comfort.

Kieszonki / Handy pockets

Dwie przydatne kieszonki, jedna zapinana – ukryta wewnątrz maty, druga na zewnątrz.

Two useful pockets: one inside, one outside. The inside pocket is fastened with a zipper.



łatwo spakujesz / Take it easily

Zwinięta mata tworzy wygodną torbę do zawieszenia na ramieniu, a mocne paski trzymają ją w formie.

When rolled, our mat takes a bag shape so it can be worn on the shoulder. Strong belts keep it in form.

Bonetka niemowlęca bamboo z daszkiem, w dwóch rozmiarach.

A baby bamboo bonnet with a sun visor, available in two sizes.

Wiązana bambusowa chusteczka na głowę z daszkiem.

A tied bamboo head cap with a sun visor.

Chusteczka bamboo z daszkiem na gumce, w dwóch rozmiarach.

A bamboo cap on the elastic, with a sun visor, avaiable in two sizes.

Bawełniany kapelusz na lato w rozmiarach 46 - 52 cm.

A cotton baby summer hat in sizes 46 to 52 cm.

Miękkie, bambusowe bloomersy, z gumkami w pasie i nogawkach.

Soft bamboo bloomers with elastic waist and legs.

Bambusowy otulacz w trzech najwygodniejszych rozmiarach.

A bamboo swaddle in three most comfortable sizes.

rozmiar / size	bonetka bonnet	chustka na gumce cap on elastic	kapelusz hat	bloomersy bloomers	otulacz swaddle
S	2 - 5 months	41 - 43 cm	46 cm	62 - 80	75 x 100 cm
M	6 - 12 months	44 - 46 cm	52 cm	86 - 104	100 x 120 cm
L	-	-	58 cm	-	150 x 160 cm

Od narodzin

SINCE THE VERY FIRST DAY

Otulenie, miękkość, delikatność – wszystko to co jest najbliżej noworodka i pozwala mu czuć się bezpiecznie jak w łonie matki.

Warmth, softness, delicacy – everything that surrounds a newborn baby is created to make them feel safe like in the womb.

Dwa modele kokonów!

TWO MODELS OF BABY NESTS

CLASSIC

PREMIUM

boki
edges

Bawełniane z miękkim puchem silikonowym.

Cotton covering, silicone fluff filling.

Velvet ze sprężystą pianką w środku

Velvet covering filled with elastic foam.

wypełnienie
filling

Wszyte i dobrze umocowane, pozwala prać produkt w całości.

Sewn in and fastened: the product is to be washed as a whole.

Wyjmowane, aby odświeżyć tylko wierzchnią część gniazdka.

Removable: the covering is to be washed separately.

regulacja rozmiaru
size regulation

Troczki pozwalające na regulację w dużym zakresie.

The draw cords enabling the size adjustment into wide extent.

Troczki dające możliwość rozłożenia gniazdka w kształt litery U, ukryte pod szeroką patką zapinaną na rzep.

The draw cords enabling to unfold the nest into the “U” shape, hidden under a wide band fastened with a velcro.

Wygodne pierwsze ubranko uszyte z mięciutkiej dzianiny bawełnianej.

A comfortable first baby outfit, sewn from a soft cotton jersey.

Rożek niemowlęcy wiązany na długi troczek - niezbędny w pierwszych miesiącach życia.

A cone coverlet tied with a long strap. A must have for the first months of life.

Muślinowe pieluszki bambusowe w dwóch rozmiarach, pakowane po 2 lub 4 szt. w stylowy kartonik.

Muslin bamboo diapers in two comfy sizes, packed in quantities of 2 or 4 pieces in an elegant box.

Zestaw bawełnianych czapeczek z regulacją rozmiaru, idealnych na pierwsze miesiące życia.

Set of baby caps from cotton jersey. Size regulated with a knot.

Długouchy, miękki króliczek Doudou do przytulania z bawełnianego muślinu dla najmłodszych.

A soft, long-eared Doudou bunny for babise, made of cotton muslin.

Rogal do karmienia ze zdejmowaną poszewką, w dużym wygodnym rozmiarze.

A feeding pillow with a removable cover in a big comfortable size.

Kąpiel i pielęgnacja
BATH & CARE

Delikatne, bambusowe kimona, mięsiste ręczniki, myjki do ciała, szczotki do relaksacyjnego masażu i poręczne kosmetyczki - wszystko, czego potrzebujesz by zadbać o higienę swoją i swojego Maleństwa.

Gentle bamboo kimonos, fleshy towels, washing gloves, doft brushes for relaxing massage and handy makeup bags - all you need to take care of yours and your baby's hygiene.

Niezwykle delikatne, bambusowe kimono damskie, wygodne na letni spacer, plażę i jako szlafrok.

A very gentle, bamboo women's kimono, perfect for a summer walk, for a beach, can serve as a bathrobe.

Bambusowe kimono w wersji dziecięcej, idealne do zestawu matchy-matchy.

A children's kimono, perfect as a mum and daughter matching outfit set.

Mięciutki i puszysty ręcznik bambusowy niezbędny podczas codziennej higieny maluszka.

A very soft and fluffy bamboo towel indispensable for everyday baby care.

Mięsista myjka z bambusowej froty w formie wygodnej rękawicy ułatwia kąpiel dziecka.

A fleshy terry bamboo washing glove helpful for baby bathing.

Poncho z mięsistej i bardzo chłonnej froty bambusowej z kapturkiem i uroczymi uszkami.

A hooded baby poncho bath towel made of fleshy and very absorbent terry bamboo cloth, with cute ears.

Kosmetyczka Kuferek w bardzo dużym rozmiarze, pomieści kosmetyki dla całej rodziny.

A very big makeup case bag for the whole family's cosmetics.

Kosmetyczka na kosmetyki, przekąski, ubranko na zmianę, a nawet na małe zabawki – ma niezliczoną liczbę zastosowań.

A makeup bag for cosmetics, snacks, change of clothes, little toys and for so much more.

Naturalne szczotki do pielęgnacji ciała, masażu relaksacyjnego i czesania niemowlęcych, pierwszych włosków; dla mamy i maleństwa.

Gentle, natural brushes for body care, relaxing massage and brushing first baby hair.

Wokół łóżeczka
FOR A BABY CRIB

Pościele, kocyki, prześcieradła – miękkie, delikatne, szyte z naturalnych tkanin. Dla niemowląt, dzieci i dorosłych, żeby sen był zawsze spokojny i miły.

Our sheets, bed linen and blankets are soft, delicate, made from natural materials. Dedicated to newborns, children and adults for a better sleep.

Śpiworek do spania jersey zapinany na suwak i maleńkie napki idealny w pierwszym roku życia.

A jersey sleeping bag fastened with a zipper and little snaps. Perfect in the first year of life.

Bawełniane prześcieradło na gumce w czterech rozmiarach.

A cotton bedsheet fitted with elastic, available in four sizes.

Śpiworek do spania z nogawkami by zapewnić dziecku komfort podczas snu i porannych harców.

A sleeping bag with legs to ensure comfort for a child during sleep and morning play.

Kocyki velvet w czterech wygodnych rozmiarach.

Velvet blanket in four convinient sizes.

Poduszka dla niemowlaka płaska, dla starszego dziecka - puszysta.

A flat pillow for a newborn baby or a fluffy pillow for an older child.

Ochraniacz do łóżeczka obustronnie bawełniany lub z mięsistego velvetu, wewnątrz sprężysta gąbka.

A cotton bumper or a velvet bumber with a bouncy sponge inside.

Bambusowa pościel z wszytym wypełnieniem, dostępna w trzech rozmiarach.

A bamboo bedding set with filling, available in three sizes.

Płaska i mięciutka poduszka bambusowa w dwóch rozmiarach.

A flat and soft bamboo pillow available in two sizes.

Bawełniana pościel z wszytym wypełnieniem dostępna w czterech rozmiarach.

A cotton bedding set with filling, available in four sizes.

wymiary pościeli | bedding sizes

śpiworki sleeping bags (cm)	kocyki blankets (cm)	pościele bedding sets (cm)		prześcieradła bedsheets (cm)
niemowlęcy newborn 70	60 x 70	30 x 40	75 x 95	45 x 90
z nogawkami with legs S: 85 cm	75 x 100	40 x 60	100 x 135	60 x 120
z nogawkami with legs M: 105 cm	100 x 150	50 x 60	120 x 170	70 x 140
	150 x 200	50 x 60	150 x 200	80 x 160

Torby
BAGS FOR MUMS

Stworzone z myślą o potrzebach mam i dzieci - wygodne i praktyczne, a zarazem piękne i nietuzinkowe. Wszystkie nasze torby, organizery i plecaki szyte są ręcznie przez nasz doświadczony zespół kaletniczy z tekstyliów produkowanych w Polsce.

Designed especially for needs of mums and their kids: comfortable and practical, beautiful and unique. All our bags, organizers and backpacks are sewn by our experienced team of leather craft specialists out of textiles made in Poland.

Torba dla mamy z ekoskóry z mnóstwem kieszonek wewnątrz w dwóch wygodnych rozmiarach.

An eco leather bag for mom with many inside pockets, available in two sizes.

Shopper bag – lekka i poręczna torba na ramię i do zamontowania na wózek.

A light and handy shopper bag that can be used as a shoulder bag or assembled to a baby stroller.

Organizer do wózka w optymalnym rozmiarze, z ekoskóry lub tkaniny wodoodpornej.

A stroller bag organizer in the optimal size, made from eco leather or a waterproof material.

Torba weekendowa - elegancka i bardzo pojemna, stworzona z myślą o wszelkich wyjazdach.

A weekend bag - elegant and very capacious, designed for all kind of trips.

Wygodny i lekki plecak w formie worka na plecy.

A comfortable and light packback with a drawstring in a pouch style.

Wodoodporny organizer do wózka z trzema poręcznymi kieszonkami, dwie po zewnętrznej stronie, trzecia wewnątrz.

A waterproof stroller bag organizer with two inside pockets and one outside pocket.

Nerka na najpotrzebniejsze rzeczy, poręczna, z dodatkową kieszonką.

A waist bag for neccesary items, with an extra pocket.

porównanie toreb | bags comparision

	torba M bag size M	torba L bag size L	organizer stroller bag	shopper bag shopper bag	torba weekend weekend bag	plecak bagpack	nerka waist bag
wymiary (cm) dimensions (cm)	44 x 28	50 x 33	36 x 27	43 x 38	55 x 35	38 x 47	19 x 11
dno (cm) bottom size (cm)	37 x 18	40 x 20	33 x 6	n/a	50 x 25	n/a	19 x 6
ekoskóra eco-leather	+	+	+	-	+	-	-
tkanina wodoodporna waterproof fabric	-	-	+	+	+	+	+

Makaszka s. c.
85-862 Bydgoszcz
ul. M. Dziatkiewicza 7
NIP: 967 136 59 57

hurt@makaszka.pl
biuro@makaszka.pl
tel. 784 002 033
tel. 734 141 598

www.makaszka.pl